



Essex County Schools of Technology BOARD OF EDUCATION

REV. EDWIN D. LEAHY, O.S.B.
PRESIDENT

ADRIANNE DAVIS
VICE PRESIDENT

MEMBERS

SALVATORE CARNOVALE
JENNIFER M. CARRILLO-PEREZ
LEESANDRA MEDINA
DR. CHRIS T. PERNELL

DR. JAMES M. PEDERSEN
SUPERINTENDENT

DICXIANA A. CARBONELL, Ed.S.
ASSISTANT SUPERINTENDENT OF
SCHOOLS FOR CURRICULUM &
INSTRUCTION

BERNETTA DAVIS
BUSINESS ADMINISTRATOR

LORI TANNER
BOARD SECRETARY

M. MURPHY DURKIN, ESQ.
BOARD ATTORNEY

30 de octubre de 2018

Estimados padres / tutores:

Todos los padres tienen derecho a la información sobre la educación de sus hijos en un idioma que ellos entienden. Esto a menudo incluye documentos traducidos y un intérprete de idiomas para reuniones y conversaciones.

Cuando se reúna con maestros u otros empleados de la escuela, háganos saber si se necesita un intérprete. Esto incluye conferencias de orientación para padres y maestros, llamadas telefónicas de orientación para padres y maestros, talleres para padres y cualquier otra reunión sobre la educación de su hijo. Además de los traductores internos, hemos contratado a intérpretes que dominan el inglés y su idioma, quienes podrán actuar como intérpretes a través de teleconferencias.

Además, la escuela traducirá información escrita importante a los idiomas más comunes hablados en nuestro distrito escolar. Si recibe información que no está en su idioma, deje saber a la escuela si le gustaría que sea traducida por escrito o que se le explique oralmente en su idioma.

Esperamos trabajar con usted para que juntos podamos continuar apoyando a nuestros estudiantes, académica, social y emocionalmente.

Essex County Newark Tech
Zoraida Lopez
(973)412-2273

Essex County Payne Tech
Zaida Guerrero
(973)412-2215

Essex County West Caldwell Tech
Vanessa Rivera
(973)412-2233

Cordialmente,

Dicxiana Carbonell
Assistant Superintendent

ESSEX COUNTY VOCATIONAL TECHNICAL SCHOOLS WAS ORGANIZED IN 1923

LERROY F. SMITH, JR. PUBLIC SAFETY BUILDING
60 NELSON PLACE, 1 NORTH, NEWARK, NJ 07102 -TELEPHONE (973) 412-2050 - FAX (973) 242-2453
www.essextech.org